

5 editorial

Marcela Steinbachová

6 aktuality

8 recenze

10 průvodce

Severovýchodní Maďarsko aktuálně!

Brigitta Bugya

North-Eastern Hungary Now!

12 intro

Nebesa

Ákos Czigány

Skies

14 úvod

Města přátelská každému věku

Rozhovor Marcely Steinbachové

s Johnem Beardem

Age-Friendly Cities

John Beard Interviewed

by Marcela Steinbachová

15 realizace

Úprava náměstí Flagey v Bruselu

Christine Rupp-Stoppel, Daniela Reif

/ Latz + Partner /

Reorganization of Flagey Place in Brussels

16 teorie

Senioři v českých městech

Lucie Vidovičová

Seniors in Czech Cities

19 rozhovor

Šedé zlato

Rozhovor Kristiny Magasanikové,

Alžběty Petrlíkové a Rada Ištoka

s Janem Gehlem

Grey Gold. Interview of Kristina

Magasaniková, Alžběta Petrlíková

and Rado Ištok with Jan Gehl

23 realizace

Nube Verde. Zelená oblaka v Chile

Nicolás Adolfo Moyano Retamal

Nube Verde. Green Cloud in Chile

24 realizace

Městský dům NUWOG, Nový Ulm

Dietrich Fink, Thomas Jocher

/ Fink+Jocher Architekten

und Stadtplaner /

NUWOG Urban House, Neu-Ulm

27 realizace

Polyfunkční dům-8 v Kodani

Bjarke Ingels, Thomas Christoffersen

/ BIG — Bjarke Ingels Group /

Multifunctional 8-House in Copenhagen

30 realizace

Tulou. Experimentální cenově

dostupné bydlení v Číně

Liu Xiaodu, Meng Yan

/ URBANUS Architecture & Design /

Tulou. The Affordable Housing Experiment

in China

34 teorie

Alternativy a experimenty v bydlení

pro stárnoucí populaci

David Tichý

Housing Alternatives and Experiments

for the Elderly Population

38 realizace

Alfarezidence. Bytové domy

Na Vackově v Praze

Michal Kohout, David Tichý, Zdeněk Jiran

/ UNIT architekti, Jiran Kohout architekti /

Alfarezidence. Na Vackově Residential

Houses in Prague

42 teorie

Terapeutické prostředí:

přívětivost pečovatelských domů

pro klienty nemocné demencí

Gesine Marquardt

Therapeutic Environments:

Dementia-friendly Nursing Homes

44 realizace

Geriatrické centrum Santa Rita na Menorce

Manuel Ocaña Del Valle

Santa Rita Geriatric Center on Menorca

49 realizace

Bezbariérová kancelář ve Zvolenu

Martin Repický

Barrier Free Office in Zvolen

50 praxe

Kontrasty

Pavel Lupač

Contrasts

52 rozhovor

Make It Equal!

Aneb proč není design pro každého

Rozhovory Ludmily Boháčové

s Päivi Tahkokallio a Veronikou Loušovou

Make it equal! Or Why Design

Isn't for Everyone

Interview of Ludmila Boháčová

with Päivi Tahkokallio

and Veronika Loušová

55 reportáž

The Villages, Florida, USA

Petr Kania

The Villages, Florida, USA

56 diskuze

Kde byste chtěli stárnout?

Where Would You Like to Get Old?

60 idea

Bílé kresby

Stanislav Kolíbal

White Drawings

70 trendy

80 příloha

Ergonomie pracovních míst z hlediska

osvětlení a zrakové zátěže

Petr Skřehot, Jakub Marek

Ergonomics of Work Places from

the Perspective of Lighting

and Optical Stress

88 příloha

Mobiliář jako identita města

Jaroslav Sedlák

Urban Furniture As City's Identity

92 příloha

FOR ARCH 2012

Aleš Povr

96 příloha

Možnosti zajištění bezpečné

a funkční koupelny

Dagmar Kopačková

The Options for Obtaining

Safe and Functional Bathrooms

102 příloha

Betony 21. století, betony

s přidanou hodnotou

Jana Margoldová

Concretes for the 21st Century,

Concretes with Added Value

108 příloha

Designblok 2012

Larisa Blichová